

**LAPORAN KEGIATAN PPM
PELATIHAN BAGI GURU-GURU BAHASA JERMAN
DI DIY DAN JATENG**



SPASS AM SPRECHEN IM DEUTSCHUNTERRICHT

Oleh:

Pratomo Widodo, dkk

Program PPM ini Dibiayai oleh Dana DIPA PNBPN FBS UNY

Tahun Anggaran 2009

Berdasarkan Surat Keputusan Dekan FBS

Nomor: 11/Kontrak-PPM/H.34.12/PP/VI/2009

**FAKULTAS BAHASA DAN SENI
UNIVERSITAS NEGERI YOGYAKARTA
2009**

LEMBAR PENGESAHAN
HASIL EVALUASI AKHIR KEGIATAN
PPM

- A. Judul Kegiatan : *Spass am Sprechen im Deutschunterricht*
B. Ketua Pelaksana : Dr. Pratomo Widodo
C. Anggota Pelaksana : 1. Dr. Sufriati Tanjung
2. Sri Megawati, M.A.
3. Sudarmaji, M.Pd.
4. Akbar K Setiawan, M.Hum.

D. Hasil Evaluasi

1. Pelaksanaan kegiatan PPM telah/~~belum~~ *) sesuai dengan rancangan yang tercantum dalam proposal kegiatan PPM
2. Sistematika laporan sudah/~~belum~~ *) sesuai dengan ketentuan yang tercantum dalam pedoman LPM Universitas Negeri Yogyakarta
3. Hal-hal lain sudah/~~belum~~ *) memenuhi persyaratan.

Belum memenuhi syarat dalam hal:

- E. Kesimpulan : Laporan dapat/~~belum~~ *) diterima

Mengetahui
Dekan FBS UNY



Prof. Dr. Zamzani
NIP. 19550505 1980011 1 001

Yogyakarta, 12 Nopember 2009

Pemeriksa
Badan Pertimbangan PPM

Teguh Setiawan, M.Hum
NIP. 19681002 199303 1 002

ABSTRAK

Kegiatan diawali dengan registrasi peserta, pembukaan, dan dilanjutkan dengan presentasi-presentation. Registrasi dimulai pukul 08.00-09.00. acara dihadiri 27 peserta guru-guru bahasa Jerman dari Jateng dan DIY. Kemudian dilanjutkan acara pembukaan. Acara ini dibuka oleh koordinator program yaitu Dr. Pratomo Widodo. Acara pembukaan berakhir pukul 09.30.

Setelah acara pembukaan dilanjutkan dengan acara inti yaitu pelatihan. Sesi pertama dipandu oleh Dr. Pratomo Widodo. Dalam sesi ini dibahas tentang berbagai permainan yang dapat memberikan motivasi untuk belajar bahasa Jerman, salah satunya melalui lagu dan puisi (*Lied und Gedicht*). Dalam proses ini sekaligus ada pembahasan tentang *Aussprache* (bagaimana peserta dilatih untuk mengucapkan huruf atau kata dengan benar). Sesi kedua dipandu oleh Dr. Sufriati Tanjung dengan materi latihan berbicara (*Sprechuebungen*). Peserta diminta untuk membuat dialog dengan tema hobi, waktu luang, atau keluarga. Peserta dibentuk dalam beberapa kelompok. Masing-masing kelompok mempresentasikan hasil diskusinya serta mempraktekannya. Sesi ketiga dipandu oleh tim yang terdiri dari Sri Megawati, M.A., Sudarmaji, M.Pd, dan Akbar K Setiawan, M.Hum. Sesi ini berisi tentang praktek berbicara dan mengungkapkan pendapat tentang masalah-masalah dalam keluarga, berbicara dengan tema bebas, serta kehidupan sehari-hari.

Untuk memperlancar proses, para peserta mendapatkan *worksheet* yang telah disiapkan oleh setiap fasilitator. Mereka bekerja dengan menggunakan *worksheet* tersebut baik tugas yang bersifat pribadi maupun kelompok. Metode yang dipakai dalam pelatihan ini adalah metode partisipatoris artinya fasilitator benar-benar hanya berfungsi memfasilitasi, memotivasi dan memberikan pengetahuan awal.

Kegiatan pelatihan ini diakhiri dengan presentasi dari Dr. Pratomo Widodo tentang penegasan bagaimana mengajar berbicara bahasa Jerman dengan cara-cara yang menyenangkan. Acara ditutup tepat pukul 16.00 wib

Kata Kunci: Spass und Sprechen